

# Elina

Elina, nassûdo in prèscio, 15 disc' prin dal ôro, lu 3 di avòst 1907, 'e ero te panzo di so mâri, in som la Palâto, con cu a di che biâdo es comenciâr las dulios. Sot Môlto 'é pierdè las âgos e, rivâdo jù da Plussèr, gegheànt pleno-di mâl e imò pin di pôro, 'e preà Micjol, ch'al corès a clamâ la Tltio. Chê lavâdos las manons gràssos, musulitos e delicados, con ch'e rivà te cjâmero cul flât tal pulgn, 'e podè nomo dispicjâ dal pindûi de mâri la frutûto, biel nassûdo. 'E pesâvo doi chilos. Di not ('e contâvo so mâri) 'e ero tristo; 'e durmîvo pûoc; 'e vaïvo sinpi. 'E comencjà 'a vigni un tic davido, enc' su minûdo minûdo, lêsero lêsero, nomo con cu tavièlo e bosc ej fôr cuvièrz da uno grando cagâdo di nîof.

\* \* \*

'E vêvo forci trêi agn, u pûoc pìn, con cu so pâri al tornà de Prùscio malât. Elina ei vedè l'arlôi e de lu volè. Ai colà sul clapòn, cu ero te so cort e lu vêri al lè in fruciôns.

Lui 'a no i cridà.

Uno dì, so mâri 'e la mandà 'a portâi da merindo in Cjamperos tar un gamêlò cul scuvièrti nomo poiât-sù. Con ch'e fò des Cultòrios 'e sci incempedà tar uno ponto di clap, cu spiciâvo fôr te strado. Lu scuvièrti de gamêlo al partì como uno cîdulo e un bon got di iôto 'e sclicià da chi ven là, ma la gamêlo, Elina, 'e no la molà.

Sinpi magrûto, no tònteno, vivo vivo, dut eletric di lîo, 'e varês vulût iêssi, nûio, mânçul, cu un frut. Parchèl 'e ciafâvo la barèto a so fradi, doi agn pì gioven, e... vîo! pe vîo, cun lîo sul cjâf!!!

\* \* \*

Uno dì, in primo, 'e vedè capitâ la so maestro, Ide di Piti,

cu'ut'uno spazeto di chêz, cu las femenos, a lassù, es doperâvo par lavâ iu brasons, duc' da cragno, dei lûor oms.

La maestro, mitûz iu scuelârs in filo a doi a doi e tolêto cun lio la spazeto, 'e partì e, jù cun duc' de fontano. Mitûz un dingjo chel âti atòr de fontano cu las manûtos su l'ûor di ziment, 'e començia 'a menâ la spazeto reto e redôso, cencio nissûno remissiòn su las manûtos di ogni scuelâr. Iêsù Dîu! Cui grignîvo, cui vaivo, cui las platâvo.

### E Elîna?

Su la bancjûto de so cort, a pûosc' pasc' pìn in là, al êro sentât, 'a fâ dinc' di rastièl, so pâri.

Lio duto rosso, cu las agremôns tei vûoi, 'e tegnè las sos mans fermos fermos sul ziment. Con che tornâ da scuelo, so pâri ài disè:

— Ioôtu, fruto?! Un âti viac' tu impâros a lavâlos ben ben pri di là a scuelo.

\* \* \*

### Ce i capitâ in secondo?

Al ero miesdì e lu maestri Dell'Oste, mandâz fôr chej cu vêvo savûdo la lezion, al stêvo racomandânt di studiâ a di chej cu restâvo in cjastic.

Elîna, iscint, cridint di no essi vidûdo, su la puàrto 'e sci fermà a fâ « lec lec » ei cjastiâz.

Dimanvôlto lu maestri 'a sci voltà. 'A la brincà pe copo, 'a la alcià di pîos, 'e la metè su la stufo e, a lì, 'a la lassà fintinomâi ch'al tornâ. In che dì, mo, iu cjastiâz ej sces gjoldêr, veh!!!

'E imparà cussì 'a no vîo gust dal mât di chej âitisc'.

\* \* \*

L'an 1915 al fô dei pî bruz e pî dolorûosc' par Elîna e pei sio di cjâso.

'E ero scopiâdo la vuêro. Nenèt, lu mes cumunâl, al portà l'orden di sgombero: lâscint da Gjviano; e a Toni di Pi la cartulino di precèt. Ma Toni, lu pâri di Elîna, al ero un grum malât.

La so femeno, Santino, mandant jù pal cuel, par no lassâsi vedio da lui, ce ch'e provâvo tal so còr, 'e lu iévà dal iet, 'e lu vistì, 'e lu bussà e, mitût su-nt-uno ûolgio e lu dè a doi di lûor, ch'ej lu menâr fin tal Gravòn. Da i, in barêlo, fin a Tumièc', dulà ch'al fò ricoverât, ma par pûoc, tal ospedâl. Lui al vêvo bisigno dì e not di assistenzo.

Santino, prin di sierâ la cjâso, 'e scuignì pensâ ei anemai ch'e vêvo tal cjûot. Las trêi gjalînos, ficjâdos tar un sakinpoc 'e las dè a Elda, ch'e mandà a Rigulât jù pas Clèvos, cun Elina e Lino ch'al nol vêvo imò sis agn. Con ch'ej rivâr da Lâgo, Elda, ch'e no sintivo âti las gjalinos, 'e viergè lu póc: las trêi gjalinos, cencio ario, es ero biel scjafoiâdos. Lio e Lieta, la fruto grando, es lér cu las vacjos pe strado da Culino e po par chê, cu da Tors 'e rivâvo-jù a Puin di Lans. Da i es rivâr a Rigulât, es passâr Magnanîns e, sot Valpiciôt, es peâr las vacjos tar un stâli di chej di Checo.

A Rigulât, in che dì, a ero uno grando cunfusion e imò uno pì grando disperazion. 'Ej rivâvo-jù chej dal Fôr, da Frasseniot, da Sighiet e da Culino; chej da Gjviàno, da Stâlos, Vuègios, Grac e Sochap! e Ludàrio, di là da l'âgo: femenos cjamâdos di dut ce ch'a iûr stêvo tal gêi; fruz ch'ej vaivo, tignînsci tes vièstos des lûor mâris; vecjus impaciâz, parcè ch'ej no savêvo dulà lâ; anemai spauriz, ch'ej butulâvo; purciz ch'ej fuivo.

Elina e so fradi ej sci tignîr durs tar Elda ch'e lêvo vainc las sos gjalînos.

Tal stâli di Checo Santino e iu sîo fruz ej restâr nomo trêi disc!

A iur dè sotèt Minòt a Rigulât.

Toni di Pi, gjavât da l'ospedal, ei lu metêr par intant, tar un cjamirinût, sul puârti di chej di Zinto. 'E vedeve di lui la so femeno, ch'e i dêr, a cjâ dei quindisc' disc, lu permes di tornâ-sù cun lui, a cjâso sô ,dulà ch'al muri lu 30 d'avost.

Te cjâso vuéito, Elina, 8 agn, 'e udâvo miêi ch'e podêvo: lavâ la massario, scovâ, urî l'âgo tal gondol e emplâ iu cjaldêrs; parâ-dingga las gjalinos; lâ a bruscjos par inpiâ lu fôc, cuêi iu fasôi. Su i restâvo un tì di tîp, 'e iescêvo 'a giuiâ des balûtos sul clapon de

so cort cun Oreste e Meni, dal so an. Duto gnerf, 'e no sci lassâvo fâ-jù.

L'an dopo, finido la scuelo, Elìna 'e scuignì là a passon cu las vacjos, insieme cun Nâio e doi vecjus ch'ej la mandâvo sinpi lîo 'a voltâlos. 'E lêvo vaïnt e pleno di pôro: Fontano Bùtulo, Puàrz e las Boros ej ero plens di madracs e di viperos. Tes Boros, uno dì, montant sun tun clap par voltâ la Biso di Nâio, 'e vedè partî, como un silûro, un codâr, ch'al vervo la stesso formo e gressuccio dal nuësti codâr. Lu clap 'a sci sbassà e Elìna 'e restà incantesemâdo, cencio podiasci movi, cencio podio vosâ.

Un ato dì, a Fontano Bùtulo 'e incricà 'a bevi, miec' denti e miec' fôr, un madracòn. E no savêvo cu enc' lûor ej àn siot; ài parè ch'a la ves vidûdo e ch'ai les devôr par becâlo; e... negozi ch'ai vòlti lu sanc, da i 'e corè fintinomâi dulà cu lu trôi, di vio sù, al va vio da Calcio.

Un an, tei Puàrz, 'e stêvo finint da emplâ di flars la gamilûto, con ch'e sci cjatà, a tu a tu, cun tun anemâl nìari nìari, ch'al vêvo iu vûoi rosc' come lu fôc. Ei corêr pe vito iu sfurmîsis; ài mancjà las gjambos. Con ch'e tornà in sè l'anemâl a nol ero âti. So mâri ei disè ch'al vêvo da essi lu tac.

\* \* \*

La quarto 'e la fasè a Rigulât. Al ero l'an dei tadescs. 'E lêvo jù cun cinc cartufulûtos crudos te torbo, ch'e rustivo da Minot, se no restâvo in cjastic. La primo dì di scuelo 'e fasè lu detato cencio nenc' un sbaglio.

La so maestro, Rigjno di Cadò, miriveâdo, passânt banc par banc, 'e lu mostrà ei scuelars.

No lu vesse mai fat!

Duc' ch'ei cu ero dingjo Elìna, dal puàrti di sôro, jù pes scjâlos dilunc vio pal curidûor fin sul porton, ej sci divertir 'a piciâlo, 'a tirâi las trecios, 'a dâi pidados tei sdincs. Che biâdo 'e tegnè dûr fin a i, ma a i 'e sci metè a val. Don Cella, cu in chel an al insegnavo e sesto da Rigulât, 'a scintivà 'a vedîalo. Lui al ero ferm, dongjo lu spissul cu ero sot la cjâso di Minòt. Al capì subit ce cu ero stât. Tal

deman al capitâ in scuelo. Al cjacherà cu la maestro e po a iù menâ-jù te so aulo, dulà ch'a iu cjastià. Da in che dì nissun la tocià pì. 'E sintivo:

— No stâit 'a tocjâ che ggvianotâto a ì, veh!!! si no volios... cjapâlos!

\* \* \*

Intant iu agn ci levo su enc' par Elina, ch'e crescêvo cencio mètisci nûio dintor. A Gjiviano iu fruz pi granc' di lio, 'ej la vêvo batiâdo: «Miègio creaturo ».

Ce tocjâ e « Miègio creaturo » uno dì, tornânt da Fontano Bùtulo, dulà ch'e ero stâdo 'a beverâ iu sîo anemâi?

'E vedè prin la Camarêlo, e po la Biso, e po la mangiûto, e... enc' la cjâro 'a fermâsci, 'a girâ lu cjâf de bando dal trisidûor e imbacucâsci 'a cjalâ, prin di voltâsci par lavio de lògio.

— Ce dal gjâul sarà a ì? — 'e sci damandà Elina.

Rivâdo, finalmenti! sù, enc' lio 'e sci voltâ. Di là dal trisidûor, perecjât a puësto viërt, e poiât lu gêi de frint tal prât, un vecjat, cul fundel de braghesso spalancât, al mostrâvo lu so imprest, ret, dut di fôr.

Begherânt fuàrt fuàrt Elina 'e ful.

So mâri, intivâdo 'a essi biel a ì par mûalgi, e la sinti. Di scôro batûto 'e corè 'a vedio ce che vêvo la so fruto. In quatri varcs 'e lu cjapà, e... dâdo al gêi uno grando scjassâdo, 'e lu fasècolâ e po' e in disè di ogni calûor.

\* \* \*

Elina 'e no sci riguàrdo parcè cu so mâri — portatrice in timp di vuêro — 'e la mandà bessôlo in Crostos, 'a puartâ la ciàcolo de blancjario al cjapitani. 'E sci riguàrdo, invezo, cu, con ch'e rivâ sù, ei comenciâr 'a passâ sôro lu so' cjâf, un devôr chel âti, iu srâpnei, cu de Volàio iu mucs ej tirâvo cà. Lu tîr, in prin, al ero lunc e, chêj, ei colâvo 'e scopiâvo-jù, in Nevâl. Con cu l'artiglierio taliano, impuestâdo tei crez, dulà ch'e vedêvo vio ben la Volàio, 'e viergè lu fôc, iu mucs, inacuàrz, ej scurtâr lu tîr, e Elina, platâdo dal cjapitani

devôr un grum di claps, 'e vedè 'a plovi las granatos tadèscjos, mo a chi mo a là, dongjo dongjo lio. Ce sbigul! E credè di lassâ la piel!

\* \* \*

La zornado 'e prometêvo ben. Lu cil al ero sarègn, l'ario clipo clipo. La purcito 'e corêvo. Elìna e so mâri es vêvo da là cu lio fintonomâi a Monâi. Es sci meter in viac' biel a buinôro. Di devant la mâri, tal miec' la purcito, di devôr Elìna. E jù par Vuègios e Grac; e sù pe Brusâno; e denti e fôr par boscs e païs. Finalmenti es rivâr tar chel dal purcît. Santino, leâdo la purcito dingjo uno fontano, e lè 'a vedio dal purcit; Elìna 'e restà di vuàrdio.

Di manvôlto la purcito 'e sci umbrì.

Fasint un gran fracasc' al rivâvo un cjar. Iu cjavâi ei ero scoreâz a duto fuàrcio dal cjaradûor sentât sù.

Dingjo la fontano la strado — di vio sù — e ero imoben in curvo e lu cjaradûor al vosâvo:

— Iiih! Iiih! — cu la scorio pa l'ario.

La purcito, spaurido, 'e fasè par fuî. La cuàndo 'e sci rompè e lio 'e partì, propri sunchel cu rivâvo lu cjar.

Misericordio!

Iú doi cjavâi, insciemo, par no sfracheâlo, ei sci reciâr in pês su las talpos di devôr; ej pleâr chês di devant e a lì, fermi, inmobii, ej stêr como paralizâz. Sot la purcito, cunfusionâdo, ch'e no savêvo di ce bando là.

Ioôsù! 'A volêvo essi a lì par vedio!

Lu cjaradûor, inpotent, cui tocs des redenos i' man, al bleste-mâvo pì ch'al podevo e Elìna 'e cijgulâvo a duto vûosc! Iu balcons ei sci viergêr tar un lamp, la int 'e saltâ fôr e Santino 'e plombà sul puest. E' lè sot las talpos dei cjavâi e cjapà la purcito e cun lio 'e scinlé.

Iu cjavâi ei poiâr-jù las talpos, lu cjaradûor al dismontà e lu cjâr al partì.

A cjà dei cinc mîosc' (Santino e no sc'intivâ a cjaso) la purcito e fasè undisc' purcitùz. Elìna e iù dispegnà. Cemù ch'e fasè 'e no

sa. E sa nomo cu di vuàrdio al muscìc al ero so fradi. Cul mât las purcitos es mangjo iu lúor piciui pa l'orden ch'ej nasc'.

\* \* \*

Ei ero iu ultims disc' di chel otobre dei tadescs.

Da Verìsto, portât-jù des monz muribont, al ero in vâros un soldat tadesc. Ej lu vêvo veglât doi di lúor.

Te lúor cort, subit subit sot la cjaso di Verìsto, Elìna, e so mâri es cjalâvo lu funeral ch'al vignivo jù pe vilo. Ce casson! Ce omenon ch'al vêvo da essi!

— Biât! Mah, lui, amancul al à finit. — 'e disè Santino — E chesto vuerâto quant finirâe? Cetant varlò da patiî incjmò? I no ài un piol di nûio tal cassitìn; i soi ridoto cencio bleons, e deman 'a mi tòcjo là 'a vedîo di alc. Tu, fruto, i tu vignarâs cu mò. I no mi fidi 'a là bessôlo. I tolarâi che bièlo diviso da ufficial, cjacâdo tar un baracon, a lassù, sul monte Gola, dopo la roto. Puscibil, cu quachidun no me comperi?

Tal deman, cu la diviso novo flamant, pleâdo ben ben 'e mitûdo tal gêi, Ellìna e so mâri es partîr, e, a pe, jù a Vuègios, Grac, Mièli, Comaglians. A i es vedêr un camion, ferm, devan di uno cjaso. Es sci vizinâr. Sù al ero lu cunducent; a bas, pronz par montâ sù, un ufficial di chej granc', tadesc, e doi soldâz tadescs.

Santino e iûr lè dingjo, e miëi ch'e podè e iûr fasè capiî ce ch'e vêvo cun lio. Vidûdo la diviso, sì! sì! cu l'ufficial 'a la tolè! e fatos montâ sù dandôs, duc' insciemo ej partîr. A jè paià cun caronos e ài fasè lu permes par là a sorc. Es durmîr a Vilo.

Tal deman Santino 'e partì sul creteâ lu dì e Ellìna, mangjât un plat di 'sûf, 'e sci metè in viac', pluvisignant, cencio ombreno e cencio canôsci la strado. In som Vilo dibot 'e sci pierdêvo. Furtuno cu sul camio, lant in jù, 'e sci ero imbatûdo 'a vedîo la filo dei paroçjars dal puïnt di Esemon di Sôro. E sci orientà propi cun lúor. E tornà indevôr e de cjapà la strado iûsto. 'A plovêvo ce cu Diu la mandavo. 'E passà Davâr, Cjalino, Comaglians; 'e lè su a Mièli e da i, bagnâdo como uno bilito, slavinânt, 'e rivà a Grac. 'E sci tirà sot uno streceâdo.

Como mandâdos des animos dal Purgatori, es rivâr, a i, Leno di Naio, Mino di Denîol, Mario de Claro e Garîto di Dati, enc' lûor ben infundidos, anzi strafôntos. Es ero stados a Sant'Antoni. Ellina 'e lè cun lûor. Es cjatâr lu riù di Nevâl grant grant. La montano dei Sanz 'e vêvo menât jù iu breôns ch'e i fasêvo da punt. Dôs di lûor es cjapâr Ellina pei braz, ches atos dôs pes gjambos e des la passâr di là. Se fos stâdo bessòlo, 'e varès cirût di passâlu e l'âgo 'e la varés neâdo.

Ce fò di so mâri?

'E tornà maladòn, cjamâdo di fioro « Spagnôlo », influenzato ch'ej cjapâr, un devôr chel âti, duc' in cjâso. Santino 'e fò bûlo a' portâlo fôr.

Ellina 'e vè un grant sbroco di sanc, ch'a i imbumbì dut lu plumac'. Al fò la so furtuno: 'e vuarì prin di duc'.

Las carônos es balâr adalunc adalunc pei cassitins dal burò. 'E nos valêvo nuiâti.